

**VESZPRÉMI ÖRMÉNY NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
8200 Veszprém, Szabadság tér 15.**

Szám: ONK/6-7/2025.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: a Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2025. július 24-én 9.00 órakor megtartott **rendkívüli, nyilvános üléséről.**

Az ülés helye: Veszprém, Szabadság tér 15.

Az ülésen megjelentek: Szappanos László elnök,
Fodorné Jobbágy Éva elnökhelyettes,
dr. Dancs Judit jegyző megbízásából
Kicska Andrea szervezési referens.

Szappanos László elnök:

Köszöntötte a Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat tagjait. Megállapította, hogy a testület határozatképes, mivel a 3 tagból 2 jelen van.

Jegyzőkönyv hitelesítőnek javasolta Fodorné Jobbágy Éva elnökhelyettes kijelölését és kérte, hogy erről a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete szavazzon.

A 3 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelenlévő 3 tagja 2 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül jegyzőkönyv hitelesítőnek Fodorné Jobbágy Éva elnökhelyettest jelölte ki.

Ezt követően az elnök javaslatot tett az ülés napirendjére.

A nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelen lévő 3 tagja 2 igen szavazattal tartózkodás és ellenszavazat nélkül a napirendre vonatkozóan meghozta a következő határozatot:

**Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
29/2025. (VII.24.) határozata
a napirend elfogadásáról**

A Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2025. július 24-i rendkívüli, nyilvános ülésének napirendjét a következők szerint határozza meg:

1. Döntés Örmény Napról

Előterjesztő: Szappanos László elnök

2. Döntés az Agóra Veszprém Kulturális Központtal közösen Családi Nap megrendezéséről

Előterjesztő: Szappanos László elnök

3. Döntés a 2025. évi költségvetésről szóló 13/2025. (II.20.) határozat módosításáról

Előterjesztő: Szappanos László elnök

NAPIRENDEK TÁRGYALÁSA:

1. Döntés Örmény Napról

Előterjesztő: Szappanos László elnök

Szappanos László elnök:

A Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat az Örmény Köztársaság kikiáltásának évfordulója alkalmából 2025. szeptember 27-én az Agóra Veszprém Kulturális Központtal egyeztetett napon megrendezzük az Örmény Napot az Agóra Veszprém Kulturális Központban. Pályázatot nyújtottunk be a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-hez NKUL-KP-1-2025/3-000725 azonosítószámon „*Örmény Nap*” címmel, melyhez 800.000,- Ft, azaz nyolcszázezer forint vissza nem térítendő támogatásban részesültünk.

A rendezvényen fellép a HAWK táncgyűttes, akik örmény táncokat adnak elő. A rendezvényre egy Örményországgal kapcsolatos kiállítás megszervezése is tervben van. A hagyományokhoz híven örmény ételek, italok kóstolására is sor kerül.

A rendezvény lebonyolítására az Örmény Kultúráért Alapítványt bízuk meg.

A rendezvényre 800.000,- Ft-ot biztosítunk az Önkormányzat 2025. évi költségvetésének „*Örmény Nap*” előirányzatából.

Az előterjesztéssel kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

A nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelenlévő 3 tagja 2 igen szavazattal meghozta a következő határozatot:

Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 30/2025. (VII.24.) határozata az Örmény Napról

A Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a „*Döntés az Örmény Napról*” című előterjesztést, és a következő döntést hozza:

1. A Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete pályázatot nyújtott be a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-hez NKUL-KP-1-2025/3-000725 azonosítószámon „*Örmény Nap*” címmel, melyhez 800.000,- Ft, azaz nyolcszázezer forint vissza nem térítendő támogatásban részesült.
2. A Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Örmény Köztársaság kikiáltásának évfordulója alkalmából 2025. szeptember 27-én

megrendézi az Örmény Napot az Agóra Veszprém Kulturális Központban. A rendezvényen fellép a HAWK táncegyüttes, akik örmény táncokat adnak elő. A rendezvényre egy Örményországgal kapcsolatos kiállítás megszervezése is tervben van. A hagyományokhoz híven örmény ételek, italok kóstolására is sor kerül.

3. A Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a rendezvény lebonyolítására az Örmény Kultúráért Alapítványt bízuk meg.
4. A Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a rendezvényre 800.000,- Ft-ot, azaz nyolcszázezer forintot biztosít az Önkormányzat 2025. évi költségvetésének „Örmény Nap” előirányzatából.

Határidő: 2025. szeptember 30.

Felelős: Szapponos László elnök

(A határozat melléklete a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

2. Döntés az Agóra Veszprém Kulturális Központtal közösen Családi Nap megrendezéséről

Előterjesztő: Szapponos László elnök

Szapponos László elnök:

Önkormányzatunk idén is részt kíván venni 2025. augusztus 30-án 15,00 órától az Agóra Veszprém Kulturális Központ által szervezett Családi napon.

A Családi Nap keretén belül színvonalas kézműves foglalkozásokat szeretnénk tartani, melynek helyszíne az Agóra épülete előtti Táborállás park. A foglalkozásokat korábban is nagy érdeklődéssel fogadták. A kézműves foglalkozásokon az érdeklődők örmény motívumokat festenek, mandalát fonnak, dekorációkat készítenek, gyöngyökből örmény nemzetiszínű karkötőket, nyakláncokat fűznek.

A Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Családi Nap kézműves foglalkozásainak lebonyolításával az Örmény Ifjúsági Egyesületet bízta meg. Az Önkormányzat a Családi Nap rendezvényre 260.000 Ft-ot biztosít a nemzetiségi önkormányzat 2025. évi költségvetéséből.

Az előterjesztéssel kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

A nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelenlévő 3 tagja 2 igen szavazattal meghozta a következő határozatot:

**Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
31/2025. (VII.24.) határozata
az az Agóra Veszprém Kulturális Központ által megrendezett Családi
Napon kézműves foglalkozás lebonyolításáról**

A Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a *„Döntés az Agóra Veszprém Kulturális Központ által megrendezett Családi Napon kézműves foglalkozás lebonyolításáról”* című előterjesztést, és a következő döntést hozza:

1. A Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzata részt kíván venni 2025. augusztus 30-án 15,00 órától az Agóra Veszprém Kulturális Központ által szervezett Családi napon.
A Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzata a Családi Nap keretén belül színvonalas kézműves foglalkozásokat kíván tartani, melynek helyszíne az Agóra épülete előtti Táborállás park. A foglalkozásokat korábban is nagy érdeklődéssel fogadták. A kézműves foglalkozásokon örmény motívumokat festenek, mandalát fonnak, dekorációkat készítenek, gyöngyökből örmény nemzetiszínű karkötőket, nyakláncokat fűznek.
2. A Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Családi Nap kézműves foglalkozásainak lebonyolításával az Örmény Ifjúsági Egyesületet bízta meg.
3. A Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Családi Nap rendezvényre 260.000 Ft-ot biztosít a nemzetiségi önkormányzat 2025. évi költségvetésének *„Programok, rendezvények megvalósításához kapcsolódó kiadások (Agóra családi nap)”* előirányzatából.

Határidő: 2025. augusztus 31.

Felelős: Szappanos László elnök

(A határozat melléklete a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

3. Döntés a 2025. évi költségvetésről szóló 13/2025. (II.20.) határozat módosításáról

Előterjesztő: Szappanos László elnök

Szappanos László elnök:

Önkormányzatunk 2025. évi költségvetését a 2025. évi BGA pályázat Örmény nap és feladatok közti átcsoportosítás miatt szükséges módosítani.

Az előterjesztéssel kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

A nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelenlévő 3 tagja 2 igen szavazattal meghozta a következő határozatot:

**Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
32/2025. (VII.24.) határozata**

**a Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésről
szóló 13/2025. (II. 20.) határozatának módosításáról**

Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34. § (5) bekezdésben kapott felhatalmazás alapján az alábbi határozatot hozza:

1. A Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésről szóló 13/2025. (II. 20.) határozata 1. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„1. A költségvetés bevételeinek és kiadásainak fő összege, a hiány mértéke

- 1.1. A Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének költségvetési bevételeit **2 611 E Ft-ban**, működési finanszírozási bevételeit **42 E Ft-ban**, felhalmozási finanszírozási bevételeit **0 E Ft-ban** állapítja meg.
 - 1.2. A Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének költségvetési kiadásait **2 653 E Ft-ban**, működési finanszírozási kiadásait **0 E Ft-ban**, felhalmozási finanszírozási kiadásait **0 E Ft-ban** állapítja meg.
 - 1.3. A Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének költségvetési hiányát **42 E Ft-ban**, ebből működési hiányát **42 E Ft-ban**, felhalmozási hiányát **0 E Ft-ban** állapítja meg.
 - 1.4. Az 1.3. pontban megállapított költségvetési hiány finanszírozása érdekében a Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete belső finanszírozási forrásból **42 E Ft** költségvetési maradvány felhasználást hagyja jóvá.
2. A Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésről szóló 13/2025. (II. 20.) határozata 3.1. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
- /3. Az Önkormányzat kiadásai/**
- „3.1. Az 1.2. pontban meghatározott kiadási főösszeg előirányzat-csoport szerinti részletezését a Képviselő-testület az alábbiak szerint állapítja meg:
- | | |
|---|-------------------|
| 3.1.1 Működési költségvetési kiadások | 2 653 E Ft |
| 3.1.2 Felhalmozási költségvetési kiadások | 0 E Ft.” |
3. A Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésről szóló 13/2025. (II. 20.) határozat 1. melléklete helyébe a jelen határozat 1. melléklete lép.
4. A Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésről szóló 13/2025. (II. 20.) határozat 2. melléklete helyébe a jelen határozat 2. melléklete lép.
5. A Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésről szóló

- 13/2025. (II. 20.) határozat 3. melléklete helyébe a jelen határozat 3. melléklete lép.
6. A Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 13/2025. (II. 20.) határozat 4. melléklete helyébe a jelen határozat 4. melléklete lép.
7. A Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 13/2025. (II. 20.) határozata a jelen határozat 5.2 melléklete szerinti 5.2 melléklettel egészül ki.
8. A Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megállapítja, hogy jelen határozat a kihirdetését követő napon lép hatályba.
9. A Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt, hogy a határozatot a Veszprém Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Irodájának küldje meg.

Határidő: 9. pont: 2025. július 25.

Felelős: Szappanos László elnök

A végrehajtás előkészítéséért felelős köztisztviselő:

Kicska Andrea szervezési referens

(A határozat melléklete a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

Mivel egyéb észrevétel, hozzászólás nem volt, így az elnök az ülést 09.08 órakor bezárta.


Szappanos László
elnök




Fodorné Jobbágy Éva
jegyzőkönyv hitelesítő

**VESZPRÉMI ÖRMÉNY NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK
ELNÖKE**

Szám: ONK/6-7/2025.

M E G H Í V Ó

A Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat képviselő testülete **2025. július 24-én 9,00 órakor** kezdődő **rendkívüli** nyilvános képviselő-testületi ülésére.

Az ülés helye: Veszprém, Szabadság tér 15.

Az ülés összehívásának indoka:

- Döntés a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-hez benyújtott Örmény Nap pályázat,
- az Agóra Veszprém Kulturális Központtal közösen Családi Nap megrendezése és a
- 2025. évi költségvetésről szóló 13/2025. (II.20.) határozat módosítása miatt.

Napirendek:

1. Döntés Örmény Napról

Előterjesztő: Szappanos László elnök

2. Döntés az Agóra Veszprém Kulturális Központtal közösen Családi Nap megrendezéséről

Előterjesztő: Szappanos László elnök

3. Döntés a 2025. évi költségvetésről szóló 13/2025. (II.20.) határozat módosításáról

Előterjesztő: Szappanos László elnök

Veszprém, 2025. július 21.



Szappanos László

JELENLÉTI ÍV

a Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő - testületének
2025. július 24-én 09.00 órai kezdettel megtartott **rendkívüli**, nyilvános
ülésén megjelentekről.

a Nemzetiségi Önkormányzat részéről:

1. Szappanos László elnök

2. Fodorné Jobbágy Éva elnökhelyettes

3. Beke Eszter képviselő

dr. Dancs Judit jegyző megbízásából:

Kicska Andrea szervezési referens

Haizler Mihályné jegyzőkönyvvezető



.....

.....

.....

Kicska Andrea

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

A 30/2025. (VII.24.) határozat melléklete:
Szerződés iktatószáma: ONK/6-7/2025.

MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

Mely létrejött egyrészről:

Név:	Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
székhely:	8200 Veszprém, Szabadság tér 15.
adószám:	15784252-1-19
képviseli:	Szappanos László elnök

mint megbízó (a továbbiakban: Megbízó)

másrészről:

Név:	Az Örmény Kultúráért Alapítvány
székhely:	1073 Budapest, Erzsébet körút 36. III/28.
adószám:	18918816-1-42
nyilvántartási szám:	19-01-0000706
bankszámlaszám:	12100011-10206922
képviseli:	Akopjan Nikogosz elnök

mint megbízott (a továbbiakban: Megbízott) között, az alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel:

1. A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. és a Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat között **NKUL-KP-1-2025/3-000725** azonosítószámon, Támogatói Okirat jött létre „**Örmény Nap**” támogatási célra. A Megbízó megbízást ad a megbízott részére 2025. szeptember 27-én Veszprémben, az Agóra Veszprém Kulturális Központban megrendezésre kerülő Örmény Nap rendezvényen műsor lebonyolítására, fellépők szállítására és a hangosításra az alábbi kikötéssel:
 - a. Fellépők örmény táncosok,
 - b. A rendezvény részben örmény nyelven kerüljön lebonyolításra.
2. A Megbízott a megbízást elfogadja, amelyet **Szappanos László elnök** utasításai szerint köteles teljesíteni.
3. A megbízás ellátása során a Megbízott tudomására jutott minden adat, információ kizárólag a Megbízó részére hasznosítható, és titkot képez.
4. A megbízás határozott időtartamú, **2025. szeptember 27.** napjára szól.

5. Felek a megbízási szerződést határozott időre, a jelen szerződés mindkét fél által történő aláírásának napjától a megbízás jelen szerződés szerinti szerződésszerű teljesítését követően felek egymással történő elszámolásának napjáig kötik.
6. A Megbízottat a megbízás teljesítéséért **800.000 Ft** (azaz nyolcszázezer forint) összegű megbízási díj illeti meg. Megbízott a megbízási díjon felül a megbízás teljesítésével kapcsolatban költségtérítésre nem jogosult. A megbízási díjat a Megbízó teljesítés-igazolás kiállítását követően, a kiállított számla ellenében a számla benyújtásától számított 15 napon belül teljesíti a Megbízott által megadott **Gránit Banknál** vezetett **12100011-10206922** számú folyószámlájára. A díj átutalásának további feltétele, hogy Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat elnöke a Megbízott tevékenységére vonatkozóan a szakmai teljesítést igazolja.
7. Felek a szerződés teljesítése érdekében kölcsönösen együttműködnek egymással. Megbízott köteles a Megbízót tevékenységéről és az ügy állásáról folyamatosan tájékoztatni, és köteles a Megbízót minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a megbízás eredményességét vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti vagy gátolja.
8. A szerződés bármely feltételének módosítására csak írásban kerülhet sor.
9. Megbízónak és Megbízottnak meg kell tennie mindent annak érdekében, hogy közvetlen tárgyalások útján rendezzenek minden olyan nézeteltérést vagy vitát, amely közöttük a szerződés keretében vagy a szerződéskötéssel kapcsolatban merül fel. Ha az érintett Felek az említett közvetlen tárgyalások megkezdésétől számított 30 napon belül nem tudják megoldani a szerződés alapján vagy ezzel összefüggésben keletkező jogvitájukat, úgy azt peres eljárás keretében rendezik. Felek a pertárgyértéktől függően a Veszprémi Járásbíróság vagy a Veszprémi Törvényszék kizárólagos illetékességét kötik ki.
10. Megbízott – figyelemmel az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 41. § (6) bekezdésében és az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 50. § (1a) bekezdésében foglaltakra – nyilatkozik, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § bekezdésének 1. pontja alapján átlátható szervezetnek minősül. Megbízott vállalja, hogy a jelen nyilatkozatban foglaltak változása esetén haladéktalanul értesíti Megbízót. Tudomásul veszi, hogy valótlan tartalmú nyilatkozat alapján kötött visszterhes szerződést a Megbízó felmondja, vagy – ha a szerződés teljesítésére még nem került sor – a szerződéstől eláll.
11. A jelen szerződésben szereplő személyes adatok kezelésének jogalapja a GDPR általános adatvédelmi rendelet (az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete /2016. április 27./ a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről) 6. cikk (1) bekezdésének b) pontja, mely szerint a személyes adatok kezelése jogszerű, ha az adatkezelés olyan szerződés teljesítéséhez szükséges, amelyben az érintett az egyik fél.

12. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény és a vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezései az irányadóak.

Felek a jelen szerződést – annak elolvasása és értelmezése után –, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag és saját kezűleg írták alá.

Veszprém, 2025.

Budapest, 2025.

.....
Veszprémi Örmény Nemzetiségi

Önkormányzat

Megbízó

képviseli:

Szappanos László

elnök

.....
Örmény Kultúráért Alapítvány

Megbízott

képviseli:

Akopjan Nikogosz

elnök

Pénzügyileg ellenjegyezte:
dátum:

Jogi felülvizsgálat:
dátum:

.....
Fazekas Ildikó

irodavezető

Pénzügyi Iroda

.....
Madarászné dr. Ifju Bernadett

csoportvezető

Önkormányzati és Jogi Iroda

A 31/2025. (VII.24.) határozat melléklete:
Szerződés iktatószáma: ONK/6-7/2025.

MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

Mely létrejött egyrészről:

Név:	Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
székhely:	8200 Veszprém, Szabadság tér 15.
adószám:	15784252-1-19
képviseli:	Szappanos László elnök

mint megbízó (a továbbiakban: Megbízó)

másrészről:

Név:	Örmény Ifjúsági Egyesület
székhely:	1073 Budapest, Erzsébet körút 36. I/18.
adószám:	18939286-1-42
nyilvántartási szám:	19-02-0002620
képviseli:	Akopjan Nikogosz elnök

mint megbízott (a továbbiakban: Megbízott) között, az alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel:

1. A Megbízó megbízást ad a megbízott részére a 2025. augusztus 30-án Veszprémben, az Agóra Veszprém Kulturális Központ által szervezett rendezvényen kézműves foglalkozások lebonyolítására, közreműködők szállítására és szükséges alapanyagok biztosítására az alábbi kikötésekkel:
 - a. a foglalkozáson örmény motívumokkal dekorációk, gyöngyökből örmény nemzetiségű karkötők, nyakláncok készítése,
 - b. a rendezvény részben örmény nyelven kerüljön lebonyolításra.
2. A Megbízott a megbízást elfogadja, amelyet **Szappanos László elnök** utasításai szerint köteles teljesíteni.
3. A megbízás ellátása során a Megbízott tudomására jutott minden adat, információ kizárólag a Megbízó részére hasznosítható, és titkot képez.
4. A megbízás határozott időtartamú, **2025. augusztus 30.** napjára szól.
5. Felek a megbízási szerződést határozott időre, a jelen szerződés mindkét fél által történő aláírásának napjától a megbízás jelen szerződés szerinti szerződésszerű teljesítését követően felek egymással történő elszámolásának napjáig kötik.

6. A Megbízottat a megbízás teljesítéséért **260.000 Ft** (azaz kettőszázhatvanezer forint) összegű megbízási díj illeti meg. Megbízott a megbízási díjon felül a megbízás teljesítésével kapcsolatban költségterítésre nem jogosult. A megbízási díjat a Megbízó teljesítés-igazolás kiállítását követően, a kiállított számla ellenében a számla benyújtásától számított 15 napon belül teljesíti a Megbízott által megadott **Gránit Banknál** vezetett **12100011-10206908** számú folyószámlájára. A díj átutalásának további feltétele, hogy Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat elnöke a Megbízott tevékenységére vonatkozóan a szakmai teljesítést igazolja.
7. Felek a szerződés teljesítése érdekében kölcsönösen együttműködnek egymással. Megbízott köteles a Megbízót tevékenységéről és az ügy állásáról folyamatosan tájékoztatni, és köteles a Megbízót minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a megbízás eredményességét vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti vagy gátolja.
8. A szerződés bármely feltételének módosítására csak írásban kerülhet sor.
9. Megbízónak és Megbízottnak meg kell tennie mindent annak érdekében, hogy közvetlen tárgyalások útján rendezzenek minden olyan nézeteltérést vagy vitát, amely közöttük a szerződés keretében vagy a szerződéskötéssel kapcsolatban merül fel. Ha az érintett Felek az említett közvetlen tárgyalások megkezdésétől számított 30 napon belül nem tudják megoldani a szerződés alapján vagy ezzel összefüggésben keletkező jogvitájukat, úgy azt peres eljárás keretében rendezik. Felek a pertárgyértéktől függően a Veszprémi Járásbíróság vagy a Veszprémi Törvényszék kizárólagos illetékességét kötik ki.
10. Megbízott – figyelemmel az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 41. § (6) bekezdésében és az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 50. § (1a) bekezdésében foglaltakra – nyilatkozik, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § bekezdésének 1. pontja alapján átlátható szervezetnek minősül. Megbízott vállalja, hogy a jelen nyilatkozatban foglaltak változása esetén haladéktalanul értesíti Megbízót. Tudomásul veszi, hogy valótlan tartalmú nyilatkozat alapján kötött visszterhes szerződést a Megbízó felmondja, vagy – ha a szerződés teljesítésére még nem került sor – a szerződéstől eláll.
11. A jelen szerződésben szereplő személyes adatok kezelésének jogalapja a GDPR általános adatvédelmi rendelet (az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete /2016. április 27./ a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről) 6. cikk (1) bekezdésének b) pontja, mely szerint a személyes adatok kezelése jogszerű, ha az adatkezelés olyan szerződés teljesítéséhez szükséges, amelyben az érintett az egyik fél.
12. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény és a vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezései az irányadóak.

Felek a jelen szerződést – annak elolvasása és értelmezése után –, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag és saját kezűleg írták alá.

Veszprém, 2025.

Budapest, 2025.

.....
Veszprémi Örmény Nemzetiségi

Önkormányzat

Megbízó

képviseli:

Szappanos László

elnök

.....
Örmény Ifjúsági Egyesület

Megbízott

képviseli:

Akopjan Nikogosz

elnök

Pénzügyileg ellenjegyezte:
dátum:

Jogi felülvizsgálat:
dátum:

.....
Fazekas Ildikó

irodavezető

Pénzügyi Iroda

.....
Madarászné dr. Ifju Bernadett

csoportvezető

Önkormányzati és Jogi Iroda

1. melléklet a Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 13/2025. (II. 20.) határozatának módosításáról szóló 32/2025. (VII.24.) határozathoz
"1. melléklet Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 13/2025. (II. 20.) határozatához"

Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat									
2025. évi költségvetési bevételei									
adatok eFt-ban									
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
Előir. csop. szám	Kie-melt előir. szám	Megnevezés	2023. évi tény	2024. évi eredeti előirányzat	2024. évi tény	2025. évi előirányzat	2025. évi módosított előirányzat (1)	módosítás	2025. évi módosított előirányzat (2)
1	1	Működési költségvetési bevételek	3 653	1 073	2 470	1 073	1 811	800	2 611
2	1	Működési célú támogatások Áht-on belülről	3 597	1 073	2 447	1 073	1 811	800	2 611
3		-Egyéb működési célú támogatás központi kezelésű előir.-okból	2 344	520	1 394	520	1 258		1 258
4		-Egyéb működési célú támogatás egyéb fejezeti kezelésű előir.-okból	700		500		0	800	800
5		-Egyéb működési célú támogatás helyi önkormányzatoktól	553	553	553	553	553		553
6	2	Közhatalmi bevételek							
7	3	Működési bevételek	56		23				
8	4	Működési célú átvett pénzeszközök							
9	2	Felhalmozási költségvetési bevételek	0	0	0	0	0	0	0
10	5	Felhalmozási célú támogatások Áht-on belülről							
11	6	Felhalmozási bevételek							
12	7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök							
13		Költségvetési bevételek összesen	3 653	1 073	2 470	1 073	1 811	800	2 611
14	8	Finanszírozási bevételek	297	0	200	0	42	0	42
15	1	Működési finanszírozási bevételek			200				
16		Költségvetési maradvány	297		200		42		42
17	2	Felhalmozási finanszírozási bevételek							
18		Költségvetési maradvány							
19		Bevételi főösszeg	3 950	1 073	2 670	1 073	1 853	800	2 653
								20	-780

2. melléklet a Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 13/2025. (II. 20.) határozatának módosításáról szóló 32/2025. (VII.24.) határozathoz
"2. melléklet Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 13/2025. (II. 20.) határozatához"

Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
2025. évi költségvetési kiadásai

										adatok eFt-ban
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	
Előir. csop. szám	Kie-melt előir. szám	Megnevezés	2023. évi tény	2024. évi eredeti előirányzat	2024. évi tény	2025. évi előirányzat	2025. évi módosított előirányzat (1)	módosítás	2025. évi módosított előirányzat (2)	
1	1	Működési költségvetési kiadások	3 750	1 073	2 628	1 073	1 853	800	2 653	
2	1	Személyi juttatások					0	0	0	
3	2	Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		5	0		12		12	
4	3	Dologi kiadások	3 450	1 068	2 378	1 073	1 841	800	2 641	
5	4	Ellátottak pénzbeli juttatásai					0		0	
6	5	Egyéb működési célú kiadások (tartalékokkal együtt)	300		250		0		0	
7	2	Felhalmozási költségvetési kiadások	0	0	0	0	0	0	0	
8	1	Beruházások								
9	2	Felújítások								
10	3	Egyéb felhalmozási célú kiadások								
11		Költségvetési kiadások összesen	3 750	1 073	2 628	1 073	1 853	800	2 653	
12		Finanszírozási kiadások	0	0	0	0	0	0	0	
13	1	Működési finanszírozási kiadások								
14	2	Felhalmozási finanszírozási kiadások								
15		Kiadási főösszeg	3 750	1 073	2 628	1 073	1 853	800	2 653	
			200	0	42	0		0	0	

2. melléklet a Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 13/2025. (II. 20.) határozatának módosításáról szóló 32/2025. (VII.24.) határozathoz
 "2. melléklet Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 13/2025. (II. 20.) határozatához"

Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
2025. évi működési költségvetési kiadásai

adatok eFt-ban

A	B	C	D	E	F	G	H	I	
Cím	Alcím	Megnevezés	Működési költségvetési kiadások					2025. évi előirányzat	
			Személyi juttatások	Munk.a. terh. jár. és szoc.hj.adó	Dologi kiadások	Ellátottak pénzbeli. juttatásai	Egyéb működési kiadások		
1	1	Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat							
2	1	Általános működési kiadások							
3		eredeti előirányzat		0	250			250	
4		módosított előirányzat (1)	0	12	358			370	
5		módosítás:						0	
6		módosított előirányzat (2)	0	12	358	0	0	370	
7	2	Programok, rendezvények megvalósításához kapcsolódó kiadások							
8		eredeti előirányzat			173			173	
9		módosított előirányzat (1)	0	0	273			273	
10		Agóra családi nap			260			260	
11		módosított előirányzat (2)	0	0	533	0	0	533	
12	4	Örmény nap							
13		eredeti előirányzat			0			0	
14		módosított előirányzat (1)			260			260	
15		Módosítás: pályázat			800			800	
16		Átcsoportosítás			-260			-260	
17		módosított előirányzat (2)	0	0	800	0	0	800	
18	7	Örmény Nemzetiségi Tábor							
19		eredeti előirányzat			0			0	
20		módosított előirányzat (1)			300			300	
21		módosítás:						0	
22		módosított előirányzat (2)	0	0	300	0	0	300	
23	9	Gizella nap							
24		eredeti előirányzat			350			350	
25		módosított előirányzat (1)	0	0	350			350	
26		módosítás -						0	
27		módosított előirányzat (2)	0	0	350	0	0	350	
28	11	Március 15-i rendezvény							
29		eredeti előirányzat			300			300	
30		módosított előirányzat (1)			300			300	
31		módosítás -						0	
32		módosított előirányzat (2)	0	0	300	0	0	300	
33		MINDÖSSZESEN:							
34		eredeti előirányzat	0	0	1 073	0	0	1 073	0
35		módosított előirányzat (1)	0	12	1 841	0	0	1 853	0
36		módosítás:	0	0	800	0	0	800	0
37		módosított előirányzat (2)	0	12	2 641	0	0	2 653	0
			0	0	0		0		

4. melléklet a Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 13/2025. (II. 20.) határozatának módosításáról szóló 32/2025. (VII.24.) határozathoz
"4. melléklet Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 13/2025. (II. 20.) határozatához"

Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzatának működési és felhalmozási
költségvetési bevételei és kiadásai 2025. évben

adatok eFt-ban

A B		C	D	E	F G	H	I	J
Előir. csop.	Kie-melt előir.	Előirányzat csoport / Kiemelt előirányzat neve	2025. évi eredeti előirányzat	2025. évi módosított előirányzat (2)	Előir. csop.	Kie-melt előir.	2025. évi eredeti előirányzat	2025. évi módosított előirányzat (2)
1					1			
2		MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK			1	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK		
3	1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 073	2 611	1	Személyi juttatások		
4	2	Közhatalmi bevételek			2	Munkaadókat terh.járulékok és szoc.hozzájárulási adó	0	12
5	3	Működési bevételek			3	Dologi kiadások	1 073	2 641
6	4	Működési célú átvett pénzeszközök			4	Ellátottak pénzbeli juttatásai		
7					5	Egyéb működési célú kiadások		0
8					6	Működési célú tartalék		
9		Működési költségvetési bevételek összesen	1 073	2 611		Működési költségvetési kiadások összesen	1 073	2 653
10	2	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK			2	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK		
11	5	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről			7	Beruházási kiadások		
12	6	Felhalmozási bevételek			8	Felújítási kiadások		
13	7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			9	Egyéb felhalmozási célú kiadások		
14					10	Felhalmozási célú tartalék		
15		Felhalmozási költségvetési bevételek összesen	0	0		Felhalmozási költségvetési kiadások összesen	0	0
16		Költségvetési bevételek összesen	1 073	2 611		Költségvetési kiadások összesen	1 073	2 653
17	1	MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK			1	MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK		
18	8	Költségvetési maradvány		42				
19	2	FELHALMOZÁSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK			2	FELHALMOZÁSI FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK		
20	8	Költségvetési maradvány						
21		Finanszírozási bevételek összesen	0	42		Finanszírozási kiadások összesen	0	0
22		ÖSSZES BEVÉTEL	1 073	2 653		ÖSSZES KIADÁS	1 073	2 653
23		Költségvetési egyenleg összege	0	-42				
24		ebből: működési	0	-42				
25		ebből: felhalmozási	0	0				
26		Finanszírozási kiadásokkal korrigált egyenleg	0	-42				
27		Hiány finanszírozása belső finanszírozásra szolgáló költségvetési bevétel összegével	0	42				
28		Hiány finanszírozása külső finanszírozásra szolgáló költségvetési bevétel összegével						
29		Működési bevételek aránya %-ban	100,0%	100,0%		Működési kiadások aránya %-ban	100,0%	100,0%
30		Felhalmozási bevételek aránya %-ban	0,0%	0,0%		Felhalmozási kiadások aránya %-ban	0,0%	0,0%

5.2 melléklet a
módosításáról
"5.2 melléklet

1 I.

2 1.

3

4 2.

5

6 3.

7

8 4.

9

10 5.

11

I.

12

13 II.

14 1.

15

16 2.

17

18 3.

19

20

21 4.

22

23 5.

24

25

Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 13/2025. (II. 20.) határozat
szóló 32/2025. (VII.24.) határozathoz
Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 13/2025. (II. 20.) határozatához

ÖSSZEFOGLALÓ TÁBLA

Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
bevételi és kiadási előirányzatainak módosításáról
2025. május hó

A

Megnevezés

BEVÉTELEK

Működési célú támogatása Áht.-on belülről

- 2025. évi BGA pályázat NKUL-KP-1-2025/3-000725 Örmény nap

Működési bevételek

Működési célú átvett pénzeszközök

Felhalmozási költségvetési bevételek

Finanszírozási bevételek

BEVÉTELEK ÖSSZESEN:

KIADÁSOK

Személyi juttatások

Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó

Általános működési kiadások

Dologi kiadások

Programok, rendezvények megvalósításához kapcsolódó kiadások - Agóra családi nap

Örmény nap

Egyéb működési célú kiadások

Felhalmozási költségvetési kiadások

KIADÁSOK ÖSSZESEN:

rozatának

z"

adatok eFt-ban

B
Összesen

800
800

0

800

0

0

800
260
540
0

0

800

0